

**WILDER AVILA ZUMARRAGA**

AUDITOR EXTERNO RNE-385

CONTABILIDADES CPA-23703

Tel: 2556-061 2490-891

## **INFORME DE LOS AUDITORES EXTERNOS INDEPENDIENTES**

A la junta general de accionistas de:  
**AVES DEL ORIENTE S.A. ORIAVESA**

*Tumbaco, abril 30 del 2005.*

1. Hemos auditado el estado e situación financiera de **AVES DEL ORIENTE S.A. ORIAVESA** al 31 de diciembre del 2004, y el correspondiente estado de resultados, de evolución del patrimonio y el estado de flujo del efectivo por el año terminado en esa fecha. Estos estados financieros son responsabilidad de la Gerencia de la Compañía. Nuestra responsabilidad consiste en expresar una opinión sobre dichos Estados Financieros en base a nuestra auditoría.
2. Nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con las Normas Ecuatorianas de Auditoría (NEA). Estas normas requieren que una auditoría sea planificada, diseñada y ejecutada para obtener seguridad y certeza razonable de si los Estados Financieros están libres de exposiciones erróneas o inexactas de carácter significativo. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustentan las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados y / o las Normas Ecuatorianas de Contabilidad NEC aplicadas y de las estimaciones significativas hechas por la gerencia, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestra auditoría provee una base razonable para nuestra opinión.
3. La administración de **AVES DEL ORIENTE S.A. ORIAVESA** ha presentado sus estados financieros según la Norma Ecuatoriana de Contabilidad No. 1, estableciendo comparaciones de las cuentas del balance general y del estado de resultados con las del año anterior; para nuestra opinión se debe considerar las cifras de balances por el periodo terminado en diciembre 31 del año 2004.
4. En nuestra opinión, los estados financieros mencionados en el primer párrafo presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de **AVES DEL ORIENTE S.A. ORIAVESA** al 31 de diciembre del 2004, el resultado de sus operaciones, los cambios en el patrimonio y sus flujos de efectivo por el año terminado en esta fecha, de conformidad con los Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados.

86611

**WILDER AVILA ZUMARRAGA**

AUDITOR EXTERNO RNAE-385

CONTABILIDADES CPA -23703

Tel: 2556-061 2490-891

5. Nuestra opinión sobre el cumplimiento de las obligaciones tributarias de *AVES DEL ORIENTE S.A. ORIAVESA.*, correspondiente al año terminado al 31 de diciembre del 2004, requerida por disposiciones legales del Servicio de Rentas Internas, se emite por separado.



**WILDER ÁVILA ZUMARRAGA.**

**AUDITOR EXTERNO**

**SC-RNAE 385**

**C.P.A. 23703**



**AVES DEL ORIENTE S.A. ORIAVESA**  
**BALANCE GENERAL COMPARATIVO**  
**AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2003 Y 2004**

EN DÓLARES

CUENTAS	BALANCE 31/12/2003	BALANCE 31/12/2004	DIFERENCIAS
<b>ACTIVOS CORRIENTES</b>			
Caja y Equivalentes de Caja	6.374,96	4.188,91	-2.186,05
Cuentas por cobrar	32.525,28	205.537,77	173.012,49
(-)Provisión ctas. Incobrables	-324,85	-2.180,98	-1.836,13
Otras cuentas por Cobrar	-	366,67	366,67
Importaciones en tránsito	-	59.350,87	59.350,87
Inventarios	145.484,24	185.711,31	40.227,07
Impuestos Anticipados	24.136,46	14.516,01	-9.620,45
Otros valores anticipados	-	18.106,59	18.106,59
<b>Total activos corrientes</b>	<b>208.196,09</b>	<b>485.617,15</b>	<b>277.421,06</b>
<b>ACTIVOS NO CORRIENTES</b>			
<b>Propiedad Planta y Equipo</b>			
Terrenos	44.084,34	89.784,34	45.700,00
Edificaciones	498.497,32	559.070,64	60.573,32
(-)Depreciac. Acumulada	-79.490,57	-115.647,59	-36.157,02
Maquinaria	258.911,78	267.647,78	8.736,00
(-)Depreciac. Acumulada	-28.020,75	-57.463,31	-29.442,56
Equipos y accesorios	161.794,94	174.048,38	12.253,44
(-)Depreciac. Acumulada	-42.903,89	-57.672,33	-14.768,44
Muebles y enseres	19.013,18	19.223,10	209,92
(-)Depreciac. Acumulada	-2.497,16	-4.409,50	-1.912,34
Equipo de oficina	-	816,75	816,75
(-)Depreciac. Acumulada	-	-	-
Equipo de computación	1.120,00	2.844,80	1.724,80
(-)Depreciac. Acumulada	-1.120,00	-1.594,30	-474,30
Instalaciones	89.069,59	96.358,34	7.288,75
(-)Depreciac. Acumulada	-8.093,53	-16.005,97	-7.912,44
Vehículos	138.364,42	138.364,42	-
(-)Depreciac. Acumulada	-77.337,45	-101.362,11	-24.024,66
<b>Total Activo Fijo</b>	<b>971.382,22</b>	<b>994.003,44</b>	<b>22.611,22</b>
<b>Total Activo no corriente:</b>	<b>971.392,22</b>	<b>994.003,44</b>	<b>22.611,22</b>
<b>TOTAL ACTIVOS</b>	<b>1.179.588,31</b>	<b>1.479.620,59</b>	<b>300.032,28</b>
<b>PASIVOS Y PATRIMONIO</b>			
Cuentas por Pagar Comerciales- Proveedores	4.565,58	6.856,57	2.290,99
Cuentas por pagar terceros	339.100,80	159.155,95	-179.944,85
Obligaciones con el less	-	15.110,39	15.110,39
Otros pasivos corrientes	-	25.129,26	25.129,26
Obligaciones Fiscales	37.728,12	119.661,08	81.932,96
Otros pasivos corrientes	136.379,98	111.567,70	-23.812,28
Prestamos accionistas	442.504,66	492.324,10	49.819,44
<b>Total Pasivos Corrientes</b>	<b>959.279,14</b>	<b>929.805,05</b>	<b>-29.474,09</b>
<b>TOTAL PASIVOS</b>	<b>959.279,14</b>	<b>929.805,05</b>	<b>-29.474,09</b>
<b>PATRIMONIO</b>			
Capital Social	20.400,00	20.400,00	-
Aporte Futuras capitalizaciones	13.195,19	13.195,19	-
Reservas Legal	14.525,37	29.634,09	15.108,72
Reserva Facultativa	15.108,72	-	-15.108,72
Reserva de capital- Capital Adicional	132.363,75	132.363,75	-
Utilidad del ejercicio	132.363,75	354.222,51	221.858,76
<b>Total Patrimonio</b>	<b>327.956,78</b>	<b>549.815,54</b>	<b>221.858,76</b>
<b>TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO</b>	<b>1.287.235,92</b>	<b>1.479.620,59</b>	<b>192.384,67</b>

**AVES DEL ORIENTE S.A. ORIAVESA**  
**ESTADO DE RESULTADOS COMPARATIVOS**  
**AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2003 Y 2004**  
**EN DÓLARES**

INGRESOS	2003	2004	AUMENTO DISMINUCIÓN
Venta de Huevo Incubalbe	0,00	9.072,00	9.072,00
Venta de Huevo Comercial	1.754,18	2.051,80	297,62
Venta de Pollito Bebe	1.704.725,98	2.100.220,73	395.494,75
Venta de Reproductoras	111.322,29	159.430,90	48.108,61
Venta de Fertilizantes	891,95	1.735,77	843,82
Venta de Fundas	1.115,71	2.052,75	937,04
Venta de Leche	611,68	541,49	-70,19
Venta de toros	8.180,00	1.620,00	-6.560,00
<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>1.828.601,79</b>	<b>2.276.725,44</b>	<b>448.123,65</b>
<b>COSTO DE VENTAS</b>			
Costo de Ventas	1.489.860,39	1.567.180,62	77.320,23
<b>TOTAL COSTOS DE PRODUCCIÓN</b>	<b>1.489.860,39</b>	<b>1.567.180,62</b>	<b>77.320,23</b>
<b>GASTOS OPERACIONALES</b>			
Gastos Generales	48.100,30	19.073,64	-29.026,66
Gastos Administrativos	69.760,71	76.791,44	7.030,73
Gastos Financieros	51.493,93	58.253,70	6.759,77
<b>TOTAL GASTOS OPERACIONALES</b>	<b>169.354,94</b>	<b>154.118,78</b>	<b>-15.236,16</b>
<b>TOTAL COSTOS Y GASTOS</b>	<b>1.659.215,33</b>	<b>1.721.299,40</b>	<b>62.084,07</b>
<b>UTILIDAD OPERACIONAL</b>	<b>169.386,46</b>	<b>555.426,04</b>	<b>386.039,58</b>
<b>(+/-) MOVIMIENTOS NO OPERACIONALES</b>			
Ingresos no Operacionales	0,00	216,00	216,00
Egresos no Operacionales	-565,61	0,00	565,61
<b>TOTAL MOVIMIENTOS NO OPERACIONALES</b>	<b>-565,61</b>	<b>216,00</b>	<b>781,61</b>
<b>UTILIDAD ANTES DE PARTICIP. E IMTOS</b>	<b>168.820,85</b>	<b>555.642,04</b>	<b>386.821,19</b>
15% Participación Trabajadores	25.323,13	83.346,31	58.023,18
Impuesto a la Renta 25% 2004	35.874,43	118.073,93	82.199,50
<b>UTILIDAD DEL EJERCICIO 2003 y 2004</b>	<b>107.623,29</b>	<b>354.221,80</b>	<b>246.598,51</b>

**AVES DEL ORIENTE ORIAVESA S.A.**

**Auditoría externa a los estados financieros y anexos, ejercicio 2004**

**Período: 1º. de enero al 31 de diciembre.**

**ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO  
( EN DOLARES )**

<u>DETALLE</u>	<u>CAPITAL PAGADO</u>	<u>RESERVA LEGAL-FACULTA</u>	<u>RESERVAS DE CAPITAL</u>	<u>OTRAS RESERVAS</u>	<u>APORTES FUTURAS CAPITALIZACIONES</u>	<u>UTILIDADES NO DISTRIBUIDAS</u>	<u>PATRIMONIO NETO TOTAL</u>
Saldo al 31 de diciembre del 2003	20.400,00	29.634,09	132.363,75	0,00	13.195,19	,00	195.593,03
Participación trabajadores e impuesto a la renta año 2003	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	,00	0,00
Aportes Futuras Capitalizaciones	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	,00	0,00
Apropiación Reservas	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	,00	0,00
Utilidad del período corriente	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>354.222,51</u>	<u>354.222,51</u>
<b>Saldo al 31 de diciembre del 2004</b>	<b><u>20.400,00</u></b>	<b><u>29.634,09</u></b>	<b><u>132.363,75</u></b>	<b><u>0,00</u></b>	<b><u>13.195,19</u></b>	<b><u>354.222,51</u></b>	<b><u>549.815,54</u></b>

**AVES DEL ORIENTE S.A.**  
**ESTADO DE FLUJO DE EFECTIVO**  
**POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2003 Y 2004**

	<u>2.003</u>	<u>2.004</u>
<b><u>FLUJO DE EFECTIVO EN ACTIVIDADES OPERATIVAS</u></b>		
Recibido de clientes	1.077.727	275.111
Pago a proveedores y empleados	-915.209	-111.004
Gastos Financieros	-48.481	-133.998
Ingresos financieros	2.966	-6.194
Ganancia manejo de partias monetarias	0	
Otros Gastos, neto	0	
<b><i>Efectivo neto proveniente de (utilizado en) actividades de operación</i></b>	<b><u>117.003</u></b>	<b><u>23.915</u></b>
<b>FLUJO DE EFCTIVO DE ACTIVIDADES DE INVERSION:</b>		
Adquisiciones de propiedad planta y equipo,net	-427.860	-137.303
Otros Activos		
<b><i>Efectivo neto utilizado en actividades de inversión</i></b>	<b><u>-427.860</u></b>	<b><u>-137.303</u></b>
<b>FLUJO DE EFECTIVO DE ACTIVIDADES DE FINANCIAMENEINTO</b>		
Aportes para futuras capitalizaciones	0	0
Cuentas por pagar	278.292	101.838
<b><i>Efectivo neto provenientes de actividades de financiamiento</i></b>	<b><u>278.292</u></b>	<b><u>101.838</u></b>
<b>CAJA Y EQUIVALENTES</b>		
Incremento neto durante el año	-32.565	-11.550
Saldo al comienzo del año	16.826	15.739
<b>Efectivo y equivalentes de efectivo al final del periodo</b>	<b><u>-15.739</u></b>	<b><u>4.189</u></b>

**AVES DEL ORIENTE S.A. ORIAVESA**

**Auditoría Externa a los estados financieros y anexos, ejercicio 2004**

**Periodo del 1ro. de enero al 31 de diciembre**

**II.- NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**NOTA 1.- CONSTITUCIÓN Y OBJETO**

AVES DEL ORIENTE S.A. ORIAVESA fue creada en amparo a las leyes y regulaciones ecuatorianas con una duración de cincuenta años contados a partir de la fecha de inscripción en el Registro Mercantil

Las actividades operacionales de la Compañía se encuentran reguladas por el Ministerio de Agricultura y Ganadería. la actividad principal es la producción e industrialización de huevo fértil, pollo bebe; así como la crianza e industrialización y comercialización de aves de corral.

**NOTA 2.- PRINCIPALES POLÍTICAS Y/O PRACTICAS CONTABLES**

**2.1 POLÍTICAS CONTABLES**

**2.1.1 Base de presentación de los Estados Financieros.**

Los estados financieros al 31 de diciembre del 2004 de la Compañía "AVES DEL ORIENTE S.A. ORIAVESA", se han preparado en base a costos históricos, en la unidad monetaria de dólares de los Estados Unidos de Norteamérica, aplicando las Normas Ecuatorianas de Contabilidad – NECs y/o los Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados. Las NECs fueron emitidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y son de aplicación obligatoria, con el aval y resoluciones independientes de las Superintendencias de Compañías, de Bancos y Seguros, así como por parte de Servicio de Rentas Internas – SRI.

La base para nuestra opinión son los estados financieros y anexos terminados el 31 de diciembre del 2004.

**2.1.2 Provisión para cuentas incobrables**

La Compañía al 31 de diciembre del 2004, procedió a provisionar el 1% sobre el movimiento de la cartera del ejercicio en curso; el saldo acumulado de la provisión para cuentas incobrables al cierre del período es de US\$. 2,160.98

**AVES DEL ORIENTE S.A. ORIAVESA**

**Auditoría Externa a los estados financieros y anexos, ejercicio 2004**

**Período del 1ro. de enero al 31 de diciembre**

**2.1.3 Valuación de Inventarios**

El valor de inventarios corresponden principalmente a los rubros de Reproductoras, Semovientes y Repuestos, los mismos que se encuentran controlados mediante un módulo que está en línea con el sistema contable.

El método de valoración de los inventarios es el promedio ponderado.

**2.1.4 Valuación de activos fijos**

Se presentan en el estado de situación financiera al costo de adquisición o de inversión.

El costo ajustado de los activos fijos se deprecia con cargo a los resultados bajo el método de línea recta, en función de los años de vida útil, sin valor residual.

Las tasas de depreciación anual aplicados en los activos, son:

Edificaciones	5%
Instalaciones	10%
Maquinaria y equipo	10%
Mobiliario y equipo de oficina	10%
Vehículos	20%
Equipo de computación	33%

La depreciación por el año 2004 cargada a resultados es de USD. \$ 114,691.76

**2.1.5 Reconocimiento de costos y gastos**

Los costos y gastos al cierre del período, son reconocidos evidenciando las transacciones u operaciones contables que corresponden a ese período, aunque sus pagos o desembolsos se realicen en el período siguiente.

**2.2 POLÍTICAS DE VENTAS**

Los ingresos que genera la Compañía se originan por la venta de huevo incúbale y huevo comercial, venta de pollitos bebe en la planta de incubación, reproductoras, fertilizantes, fundas, leche y toros.

**AVES DEL ORIENTE S.A. ORIAVESA**

**Auditoría Externa a los estados financieros y anexos, ejercicio 2004**

**Periodo del 1ro. de enero al 31 de diciembre**

**2.3 PRACTICAS CONTABLES**

**2.3.1 Sistema Contable**

El sistema contable utilizado por la Compañía es el LISA, en el mismo se encuentran integrados los módulos de inventarios y cuentas por pagar.

**NOTA 3.- EFECTIVO Y EQUIVALENTES DE EFECTIVO**

**(EN DÓLARES)**

<u>Descripción</u>	<u>Cta. Cte.</u>	<u>Saldo al</u> <u>31/12/04</u>
CAJA CHICA		
Cajas Chicas		4,030.00
	<b>SUMAN:</b>	<u>4,030.00</u>
BANCOS		
Banco del Pichincha	610269	85.43
Coop. 23 de Julio	10301557	73.48
	<b>SUMAN:</b>	<u>158.91</u>
<b>TOTAL EFECTIVO Y EQUIVALENTES DE EFECTIVO</b>		<u><b>4,188.91</b></u>

**NOTA 4.- CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR, NETO**

**CUENTAS POR COBRAR COMERCIALES**

Cuentas por cobrar clientes	183,612.88
Cuentas por cobrar Sr. Suarez	799.64
Cuentas por cobrar Avitalisa	21,125.25
Provisión Cuentas Incobrables	-2,160.98

**TOTAL CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR, NETO** **203.376.79**

**OTRAS CUENTAS POR COBRAR**

Préstamos al personal 366.67

**TOTAL OTRAS CUENTAS POR COBRAR, NETO** **366.67**

**AVES DEL ORIENTE S.A. ORIAVESA**  
**Auditoría Externa a los estados financieros y anexos, ejercicio 2004**  
**Período del 1ro. de enero al 31 de diciembre**

**NOTA 5.- ACTIVOS DIFERIDOS**

<b>ACTIVOS DIFERIDOS</b>	
Anticipo impuesto a la renta	13,687.45
Impuestos retenidos	828.56
Anticipo sueldos	123.55
Anticipos por liquidar	17,983.04
<b>TOTAL ACTIVOS DIFERIDOS, NETO</b>	<b>32,622.60</b>

**NOTA 6.- INVENTARIOS**

Inventario Reproductoras	126,251.17
Inventario Semovientes	10,641.91
Inventario Repuestos	48,818.23
<b>TOTAL INVENTARIOS</b>	<b><u>185,711.31</u></b>

**NOTA 7.- ACTIVOS FIJOS / PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO, NETO**

<b>DEPRECIABLE</b>	
Terrenos	89,784.34
Edificaciones	559,070.64
Maquinaria	267,647.78
Equipo y Accesorios	174,048.38
Muebles y enseres	19,223.10
Equipo de oficina	816.75
Equipo de computación	2,844.80
Instalaciones	96,358.34
Vehículos	138,364.42

**SUMAN:** **1,348,158.55**

Menos: Depreciación Acumulada -354,155.11

**TOTAL PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO, NETO** **994,003.44**

**AVES DEL ORIENTE S.A. ORIAVESA**

Auditoría Externa a los estados financieros y anexos, ejercicio 2004  
Período del 1ro. de enero al 31 de diciembre

**NOTA 8.- CUENTAS POR PAGAR - PASIVOS CORRIENTES  
(EN DÓLARES)**

Descripción	<u>Saldo al 31/12/04</u>
Proveedores	6,856.57
Cuentas por pagar terceros	159,155.95
<b>TOTAL CUENTAS POR PAGAR</b>	<b>166,012.52</b>
<b>OTROS PASIVOS CORRIENTES</b>	<b><u>Saldo al 31/12/04</u></b>
Obligaciones Tributarias	119,661.08
Obligaciones con el IESS	15,110.39
Otros Pasivos Corrientes	111,568.08
Otros pasivos corto plazo	25,129.26
<b>TOTAL CUENTAS POR PAGAR</b>	<b>271,468.81</b>

**NOTA 9.- CAPITAL SOCIAL**

El capital social autorizado consta de USD. 20,400.00 en el año 2004 y la empresa tiene la cuenta de aporte futuras capitalizaciones por un valor de USD. 13,195.19 sin presentar variaciones con el año 2003

**NOTA 10.- RESERVAS**

Las Reservas que se consideraron en el año 2004 fueron:

**RESERVAS**

Reserva Legal	29,634.09
Reserva Facultativa	0.00
Reserva de Capital	132,363.75
<b>SUMAN:</b>	<b><u>162,497.84</u></b>

**NOTA 11.- RESULTADO DEL EJERCICIO**

Las operaciones de la Cooperativa por el ejercicio económico 2004, arrojaron un excedente de USD \$555,642.55 en consecuencia debía existir deducción de la participación a trabajadores e impuesto a la renta.

**AVES DEL ORIENTE S.A. ORIAVESA**

**Auditoría Externa a los estados financieros y anexos, ejercicio 2004**  
**Período del 1ro. de enero al 31 de diciembre**

**NOTA 12.- INGRESOS**

**INGRESOS OPERACIONALES**

Ventas Huevo Incúbale	9,072.00
Ventas Planta Incubación	2,100,220.73
Ventas Varios	167,432.71

**SUMAN:** 2,276,725.44

**INGRESOS NO OPERACIONALES**

Ingresos Financieros	216.81
----------------------	--------

**SUMAN:** 216.81

**TOTAL INGRESOS** 2,276,942.25

**NOTA 13.- EGRESOS**

**COSTO DE PRODUCCIÓN Y VENTAS**

Costo de Ventas	1,567,180.92
<b>TOTAL COSTO DE PRODUCCIÓN Y VENTAS</b>	<u>1,567,180.92</u>

**GASTOS OPERACIONALES - GASTOS DE PRODUCCIÓN**

Gastos de Ventas y Comercialización	
Gastos de Generales y Administrativos	95,865.08
Gastos Financieros	58,253.70

**TOTAL GASTOS OPERACIONALES** 154,118.78

**NOTA 14 CONCILIACIÓN TRIBUTARIA**

Utilidad del ejercicio	555,642.55
Base para el 15% Participación Trabajadores	<u>555,642.55</u>

**15% Participación Trabajadores** 83,346.38

**AVES DEL ORIENTE S.A. ORIAVESA**

**Auditoría Externa a los estados financieros y anexos, ejercicio 2004**

**Período del 1ro. de enero al 31 de diciembre**

**NOTA 15.- EVENTOS SUBSECUENTES**

**a) Impuestos**

**1. Impuesto a la Renta.-** Para el ejercicio económico del año 2004 rige el 25% del Impuesto sobre la base imponible, luego de calcular el 15% de participación de utilidades a trabajadores.

**2. Retención en la fuente del impuesto a la renta y en relación de dependencia**

Mediante Resolución No. 861 del 20 de noviembre del 2001, el Servicio de Rentas Internas obliga a las sociedades públicas o privadas, personas naturales obligadas a llevar contabilidad y a los empleadores, en su calidad de agentes de retención, a presentar en medio magnético la información relativa a las retenciones en la fuente del impuesto a la renta y en relación de dependencia en forma anual.

Disposición que deberá ser observada por la Administración para su cumplimiento, en cuanto a plazos y contenido de la información que debe remitirse al S.R.I.

**b) Declaración de la Administración**

Entre diciembre 31 del 2004 y el 05 de mayo del 2005 (fecha de emisión del presente informe), no se produjeron eventos o acontecimientos que en opinión de la Administración de la Compañía, pudiera tener efectos significativos en la presentación de los estados financieros con corte al cierre del período, en diciembre 31 del 2004.